

Chers amis,

Nous nous réunirons à distance pour le partage de notre foi dans la prière de la Badaliya le dimanche 7 janvier 2024 de 15h00 à 16h30. Rejoignez-nous sur Zoom, ou en esprit, alors que nous encourageons les relations interconfessionnelles et prions ensemble pour la paix et la réconciliation au Moyen-Orient, en particulier en Israël et en Palestine, en raison de l'escalade de la violence en Cisjordanie et de la guerre à Gaza, ainsi que pour la fin de la guerre en Ukraine. Nos prières se poursuivent pour toutes les victimes des trois tremblements de terre dévastateurs en Turquie et en Syrie, ainsi que pour les victimes des récents tremblements de terre au Maroc et en Afghanistan, au Népal et au Japon.

Aujourd'hui, l'Église célèbre la fin du temps liturgique de Noël appelée Épiphanie, la manifestation ou la reconnaissance du mystère de l'amour divin né dans notre monde. Une épiphanie est un tournant, un moment remarquable de clarté ou de révélation, inspiré par un événement ou une rencontre avec une personne. L'histoire emblématique, que l'on trouve dans l'Évangile selon Matthieu 2:2, est celle des mages, ou rois, visiteurs venus d'Orient qui suivent l'apparition d'une étoile au cours d'un long voyage et arrivent à Jérusalem, à seulement 5 miles de Bethléem. Ils se demandaient : "Où est le roi des Juifs qui vient de naître ? car nous avons vu son étoile en Orient et nous sommes venus pour l'adorer". Le roi Hérode ayant appris cela fut très troublé en entendant cela et leur demanda où devait naître ce Christ. Ils répondirent : "À Bethléem en Judée, car voici ce qu'a été écrit par le prophète : Et toi, Bethléem, terre de Juda, tu n'es certes pas la moindre entre les principales villes de Juda, car de toi sortira un chef qui sera le berger de mon peuple d'Israël."

Les détails de ce récit sont propices pour une réflexion plus approfondie sur le sens profond, comme c'est le cas pour de nombreux passages de l'Écriture. Aujourd'hui, nous nous souvenons que les auteurs des Évangiles ont écrit de nombreuses années après la vie, la mort et la résurrection de Jésus, et qu'ils ont voulu exprimer l'expérience d'une communauté particulière des premiers disciples de Jésus. Nous choisissons de nous concentrer sur le moment où ces visiteurs disent qu'ils cherchent le roi des Juifs et sur la réponse immédiate d'Hérode qui pense que celui-ci doit être le Christ, le Messie tant attendu du peuple d'Israël qui transformerait leur monde, restaurerait leur royaume, les sauverait de l'oppression d'empires étrangers et apporterait la paix et la justice sur la terre. Si l'on met de côté la crainte d'Hérode de voir sa propre position de roi sous la domination de Rome menacée, c'est l'identification de cet enfant, né dans le petit village de Bethléem, avec le Christ qui constitue l'épiphanie, et bientôt ces chercheurs de la sagesse divine rencontreront une personne minuscule destinée à transformer les vies individuelles et l'histoire du monde.

Nous pourrions également suggérer que dans l'Islam, c'est au moment où Muhammad, un marchand de la Mecque, s'est rendu seul dans une grotte pour prier que ses rencontres avec un ange ont été une épiphanie. Les mots révélés ont inspiré la reconnaissance d'un seul Dieu, Allah, et ont transformé une culture tribale divisée en une communauté unifiée de croyants dévoués aux enseignements rapportés dans le Coran ; un tournant, un moment déterminant de clarté ou de révélation, inspiré par un événement ou une rencontre avec un ange de Dieu.

Dans le monde chrétien arabe, le 6 janvier est le jour saint où on célèbre le baptême de Jésus dans le Jourdain et l'apparition du Saint-Esprit, qui identifie à nouveau Jésus comme le Christ. Le thème de ces célébrations est une expérience de rencontre avec la personne de l'enfant Jésus, qui révèle le Christ, ainsi qu'un baptême de repentance de Jésus adulte qui le confirme à nouveau comme étant le Christ. En sortant de l'eau, il vit les cieux se déchirer et l'Esprit, comme une colombe, descendre sur lui : "Tu es mon fils bien-aimé, en toi j'ai mis toute mon affection". Ces mots sont une citation de l'ancien prophète hébreu Isaïe (42:1-4,6-7), le porte-parole du Seigneur, qui révèle : "Voici mon

serviteur que je soutiendrais, mon élu en qui mon âme prend plaisir. J'ai mis mon esprit sur lui. Il annoncera la justice aux nations ----Je t'ai formé et je t'ai établi comme une alliance du peuple, une lumière pour les nations, pour ouvrir les yeux des aveugles, pour faire sortir de la prison les captifs, et du cachot ceux qui vivent dans les ténèbres".

L'Épiphanie et la célébration du baptême du Seigneur nous transportent vers cette Terre sainte dans nos cœurs et notre imagination ; vers Bethléem enveloppée de silence cette année en solidarité avec les souffrances des Palestiniens chrétiens et musulmans de Gaza. Nous nous souvenons du témoignage des Petites Sœurs de Jésus, membres de la communauté "fondée en 1939 par la Petite Sœur Madeleine qui s'est mise en route sur les traces du Frère Charles de Foucauld en s'inspirant de sa vie plutôt que des règles qu'il avait écrites. La maison mère de cette communauté inspirée se trouve à Tre Fontana, leur maison à Rome. Dans une petite chapelle, elle abrite les biens de Saint Charles de Foucauld, sa table d'autel faite à la main, sa patène et son calice, son dessin sur un drap de lit accroché derrière la table d'autel de la Visitation de Marie et d'Elisabeth et bien d'autres choses encore récupérées dans le bureau de Frère Charles à Tamanrasset, en Algérie.

La communauté se consacre à vivre la vision de frère Charles de la vie ordinaire de "Nazareth" en s'installant d'abord parmi le peuple musulman du Sahara algérien. Le message de la Petite Sœur Madeleine : "Je veux croire qu'il peut y avoir une amitié authentique et un amour profond entre des personnes qui ne sont pas de la même religion, de la même race ou de la même condition sociale. Son intuition s'est concentrée sur le dépouillement de Dieu lorsqu'il était bébé dans la crèche de Bethléem. L'enfance spirituelle serait la pierre d'angle de la vocation de la petite sœur".

Aujourd'hui, les Petites Sœurs vivent parmi les gens ordinaires de toutes religions et cultures, partageant avec eux les défis de la vie de nombreuses personnes dans les circonstances les plus difficiles à travers le monde. Les sœurs qui vivaient à Alep, en Syrie, ont vécu de près le tremblement de terre dévastateur qui a frappé la Syrie et la Turquie. La communauté a fermé, mais les sœurs se rendent sur place pour maintenir les liens d'amitié. Les petites sœurs Diane, Maria et Carol ont écrit : "Le meilleur mot qui nous vient est le silence – le silence face à des personnes blessées, le silence devant une ville accablée, un peuple écrasé, dans la tourmente, hanté par la peur, un peuple qui se sent perdu, abandonné, oublié de Dieu et de l'humanité." Ceci, notent les sœurs, après plusieurs années de guerre, de pauvreté et de guerre économique due en partie aux sanctions. "Le tremblement de terre est venu s'ajouter à tout cela. "Comment restaurer les personnes, reconstruire leur moi intérieur ? demandent les sœurs. "Un prêtre disait : "Pourquoi tout cela ? Assez, assez, Seigneur ! Et je l'entends me répondre : "D'Alep, je ferai sortir des saints !".

Une communauté s'est établie il y a dix ans à Tyr, au sud du Liban, dans un camp palestinien à une centaine de kilomètres de Beyrouth. Les Petites Sœurs du Liban écrivent : "Nous cherchions quelque chose dans un endroit très mélangé et nous avons trouvé cette insertion où vivent côte à côte des musulmans (chiites et sunnites) et des chrétiens de tous rites.... Libanais, Palestiniens, Syriens.... Ils ont écrit : "Au moment où nous nous apprêtons à écrire ces lignes, la guerre fait rage en Terre sainte, ainsi que la violence dans de nombreux pays. Nous n'avons pas de mots pour décrire la violence et la souffrance de tant de personnes.

Continuons à prier pour la paix et à vivre notre vie en témoignant de la paix"

La petite sœur Madeleine a écrit un jour : "Votre trésor sera l'Évangile. Il est le Livre de la Vie et contient la science de l'Amour. Laissez-le pénétrer votre esprit et votre cœur pour que votre vie prêche l'Évangile et que vous deveniez un Évangile en action".

Alors que nous entamons la nouvelle année, confrontés aux défis permanents des tremblements de terre et aux souffrances inimaginables de la guerre en Ukraine, à la dévastation de Gaza et à la perte inimaginable de tant de vies innocentes, puissions-nous rester ouverts à ces moments dramatiques

de clarté ou de révélation, inspirés par un événement ou une rencontre avec une personne ou par la vie inspirante d'êtres humains ordinaires poussés à tout risquer pour aider, pour se solidariser avec ceux qui sont dans le besoin. C'est la Badaliya.

"Immergez-vous profondément parmi les gens en partageant leur vie, par l'amitié et l'amour. Donnez-vous complètement à eux, comme Jésus qui est venu pour servir et non pour être servi ; vous aussi, devenez un avec eux. Alors vous serez comme le levain qui se perd dans la pâte pour la faire lever" (Petite Sœur Madeleine).

Paix à vous et dans notre monde en 2024.

Dorothée

Références :

News Notes 2023 Petites Sœurs de Jésus pp. 23-27. Petite Sœur Madeleine, p.10

Pour toutes les lettres passées « Badaliya et Peace Islands », voir www.dcbuck.com

Dear Friends,

We will gather together remotely for our Badaliya and Peace Islands Institute faith sharing on Sunday January 7, 2024 from 3:00 pm to 4:30 pm. Please join us on Zoom, or in spirit, as we encourage Inter-faith relations and pray together for peace and reconciliation in the Middle East, especially in Israel and Palestine, due to the escalating violence in the West Bank and war in Gaza, and for an end to the war in the Ukraine. Our prayers are on-going for all the victims of the three devastating earthquakes in Turkey and Syria and the recent earthquake victims in Morocco and Afghanistan, Nepal and Japan. Today the Church celebrates the close of the Christmas liturgical Season calling it *Epiphany*, the manifestation, or recognition of the mystery of Divine Love born into our world. An epiphany is a turning point, a dramatic moment of clarity or revelation, inspired by an event or an encounter with a person. The iconic story, found in the Gospel according to Matthew 2:2, is of Magi, or Kings, visitors from the East who follow the appearance of a star on a long journey, arriving in Jerusalem, just 5 miles from Bethlehem. They were asking "where is the newborn King of the Jews? We saw a star at its rising and have come to do him homage." King Herod was greatly troubled hearing this and asked them where this Christ was to be born. They answered, "In Bethlehem of Judah, for thus it has been written through the prophet: *And you, Bethlehem, land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah, since from you shall come a ruler, who is to shepherd my people Israel.*"

The details in this narrative are ripe for further reflection on deeper meaning as are so many of the scriptural passages. Today, remembering that the authors of the Gospels were writing many years after Jesus' life, death and resurrection, and intended to reflect the experience of a particular community of early Jesus followers, we choose to focus on the moment when these visitors say they are looking for the King of the Jews and the immediate response by Herod that this one must be the Christ; the long awaited Messiah of the ancient Israelites who would transform their world, restore their kingdom, saving them from the oppression of foreign Empires and bring peace with justice to the land. Putting aside Herod's fear of some threat to his own position as a King under the rule of Rome, it is the identification of this child, who is born in the small hamlet of Bethlehem, with the Christ that is the *epiphany*, and soon these seekers of Divine Wisdom will encounter a tiny person destined to transform individual lives and the world history of nations.

We might also suggest that in Islam it is in the moments that Muhammad, a merchant from Mecca, came in solitude to a mountain cave to pray that his encounters with an angel were an *epiphany*. The words that were revealed inspired the recognition of one God, Allah and transformed a divided tribal culture into a unified community of believers dedicated to the teachings ultimately recorded in the Qur'an; A turning point, a dramatic moment of clarity or revelation, inspired by an event or an encounter with an angel of God.

In the Arab Christian world, January 6th is the holy day that celebrates the baptism of Jesus in the Jordan River and the appearance of the Holy Spirit, once again identifying Jesus as the Christ. Our theme in these celebrations is an experience of encounter with the person of the infant Jesus, that reveals the Christ as well as a baptism of repentance of the adult Jesus that again identifies who this person is. "On coming up out of the water he saw the heavens being torn open and the Spirit, like a dove, descending upon him: 'You are my beloved son, with you I am well pleased'" These words are a quotation from the ancient Hebrew prophet Isaiah (42:1-4,6-7) the spokesperson for the Lord that reveal: " Here is my servant whom I uphold, my chosen one with whom I am pleased, upon whom I have put my spirit. He shall bring forth justice to the nations ----I formed you and set you as a covenant of the people, a light for the nations to open the eyes of the blind, to bring the prisoners from confinement, and from the dungeon those who live in darkness."

The Epiphany and the celebration of the Baptism of the Lord transport us to that Holy Land in our hearts and imagination; to Bethlehem shrouded in silence this year in solidarity with the suffering of Christian and Muslim Palestinians in Gaza. We are reminded of the testimony of the Little Sisters of

Jesus, members of the community "founded in 1939 by Little Sister Magdeleine who set out in the footsteps of Brother Charles de Foucauld drawing inspiration from his life rather than the rules he had written. The motherhouse for this inspired community is in Tre Fontana their home in Rome. In a small chapel they house the belongings of Saint Charles de Foucauld, his hand- fashioned altar table, patten and chalice, his drawing on a bed sheet hanging behind the table altar of the Visitation of Mary and Elizabeth and much more retrieved from Brother Charles' Borg in Tamanrasset, Algeria.

The community is dedicated to living Brother Charles' vision of the ordinary life of "Nazareth" settling at first among the Muslim people of the Algerian Sahara. Little Sister Magdalene's message: "I want to believe that there can be genuine friendship and deep love between people who are not of the same religion or the same race or the same social condition." Her intuition focused on God's self-emptying as a baby in the crib in Bethlehem. Spiritual childhood would be the touchstone of the vocation of a little sister."

Today the Little Sisters live among ordinary people of all religions and cultures, sharing life's challenges with them and being welcomed into the lives of many people in the most challenging life circumstances throughout the world. The sisters who were living in Aleppo in Syria experienced first-hand the devastating earthquake that struck both Syria and Turkey. The community closed but the sisters visit to maintain the friendships there. Little Sisters Diane, Maria and Carol wrote: "The best word that comes to us is *silence* -silence in the face of wounded people, silence before a city overwhelmed, a people crushed, in turmoil, haunted by fear, a people who feel lost, abandoned, forgotten by God and humanity." This, the sisters note, after several years of war, poverty and economic warfare partly due to sanctions. "The earthquake came to add to it all. "How do you restore persons, rebuild their inner selves? the sisters ask. "A priest was saying , "Why all of this? Enough, Enough ,Lord! And I hear him answering me," From Aleppo I will bring forth saints!"

One community was established ten years ago in Tyre, in southern Lebanon, in a Palestinian camp about a hundred kilometers from Beirut. The Little Sisters in Lebanon wrote: "We were looking for something in a place that would be very mixed and we found this insertion where Muslims (Shiite and Sunni) and Christians of all rites live side-by-side.... Lebanese, Palestinian, Syrian.... They wrote, "As we prepare to write this, war is raging in the Holy Land, as well as violence in so many lands. We have no words before the violence and suffering of so many. Let us continue to pray for peace and live our lives in witness to peace".

Little Sister Magdaleine once wrote, "Your treasure will be the Gospel. It is the Book of Life and contains the science of Love. Let it penetrate your mind and heart so that your life will preach the Gospel and you may become a Gospel in action".

As we begin the New Year faced with the on- going challenges of earthquakes and unimaginable suffering of war in the Ukraine, the devastation in Gaza and the unimaginable loss of so many innocent lives, may we stay open to those dramatic moments of clarity or revelation, inspired by an event or an encounter with a person or the inspiring lives of ordinary human beings moved to risk everything to help, to stand in solidarity with those in need. That is Badaliya.

"Immerse yourself deeply among people by sharing their life, by friendship and by love. Give yourself to them completely, like Jesus who came to serve and not to be served; you too, become one with them. Then you will be like leaven which will lose itself in the dough to make it rise."(Little Sister Magdalene)

Peace to you and in our world in 2024.

Dorothy

References:

News Notes 2023 Little Sisters of Jesus pp. 23-27. Little Sister Magdaleine, p. 10.

For all past letters to the Badaliya and Peace Islands see www.dcbuck.com